

DODATOK č. 1

k zmluve č.1625/2015/OSVaZ/257 zo dňa 26.01.2015 o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby

ZMLUVNÉ STRANY:

1. **KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ**

zastúpený: JUDr. Zdenko Trebuľa, predseda
sídlo: Nám. Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice
IČO: 35541016
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK2281800000007000271435
(ďalej len „KSK“)

2. **ALŽBETKA, n.o.**

zastúpená: Mgr. Anna Štutíková, štatutárny zástupca
sídlo: Školská č. 4, Spišská Nová Ves
IČO: 35581131
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK6211000000002620840739
(ďalej len „neverejný poskytovateľ“)

Čl. I

Zmluvné strany uzatvárajú v zmysle Čl. III. bod 2. a Čl. V. bod 2. zmluvy tento dodatok :

1. V Čl. II. sa slová „3 fyzické osoby“ nahrádzajú slovami „1 fyzická osoba“.
2. Čl. III. bod 1. znie:
„KSK sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi za obdobie od 01.01.2015 do 30.06.2015 poskytnúť preddavkovo finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby a to na:

Domov na pol ceste pre **1 FO** vo výške **369,45 €** (slovom: tristošesťdesiatdeväť eur štyridsaťpäť centov).“
3. V Čl. III. v bode 6. sa slová „jednej dvanástiny“ nahrádzajú slovami „jednej šestiny“.
4. Čl. IV. bod 1. znie: „Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.06.2015“.
5. Čl. IV sa dopĺňa o bod 14., ktorý znie:
„Neverejný poskytovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje v mene KSK dňom podpisu tohto dodatku. Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia záznamov o fyzických osobách v informačnom systéme sociálnej služby (RPSS).“
6. Čl. IV sa dopĺňa o bod 15., ktorý znie:
„Do zoznamu osobných údajov, ktoré bude neverejný poskytovateľ spracovávať, patria nasledovné údaje fyzickej osoby: meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko, dátum narodenia, rodné číslo, zdravotný stav, telefonický kontakt na zákonného zástupcu, resp. opatrovníka a výška úhrady za poskytovanú službu.“
7. Čl. IV sa dopĺňa o bod 16., ktorý znie:
„Pre účely tejto zmluvy sa za dotknuté osoby považujú: neverejní poskytovatelia, fyzické osoby, ich zákonní zástupcovia, prípadne opatrovníci.“

8. Čl. IV sa dopĺňa o bod 17., ktorý znie:
„Oprávnená osoba neverejného poskytovateľa, ktorá je poučená pre styk s fyzickou osobou, je povinná zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými príde do styku. Táto mlčanlivosť platí aj po skončení zamestnaneckého pomeru. Povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak je to nevyhnutné pri plnení úloh orgánov činných v trestnom konaní a vo vzťahu k Úradu na ochranu OÚ v SR.“
9. Čl. IV sa dopĺňa o bod 18., ktorý znie:
„Pre účely tejto zmluvy má oprávnená osoba právo osobné údaje získavať, zhromažďovať, zaznamenávať, usporadúvať, prepracovávať alebo zmeniť, vyhľadávať, prehliadať, premiestňovať, využívať, uchovávať, poskytovať a sprístupňovať.“
10. Čl. IV sa dopĺňa o bod 19., ktorý znie:
„KSK pri výbere neverejného poskytovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov potrebnými opatreniami.“

Čl. II

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle KSK.
2. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom ostávajú nezmenené.
4. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri sú určené KSK a jeden neverejnemu poskytovateľovi.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že dodatok uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, dodatok si prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu dodatok podpisujú.

V Košiciach dňa 26.3.2015

V Košiciach dňa 16.03.2015

JUDr. Zdenko TREBUĽA
predseda

Mgr. Anna ŠTUTÍKOVÁ
štatutárny zástupca